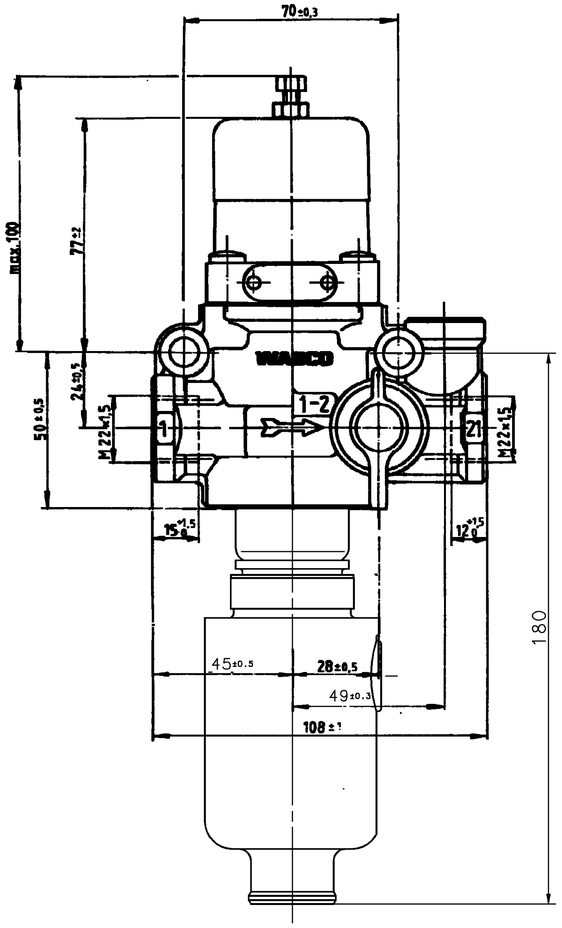

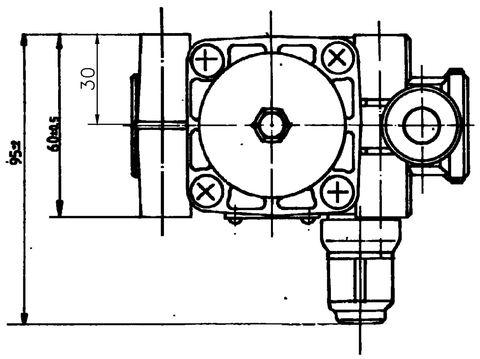

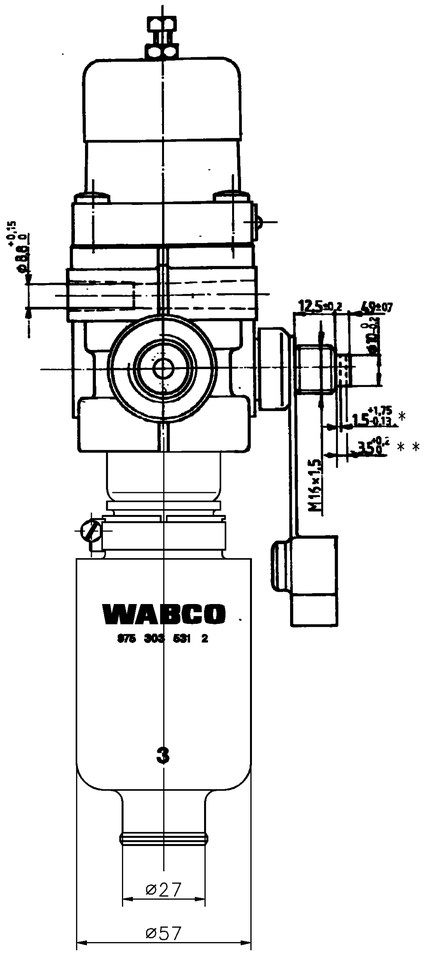

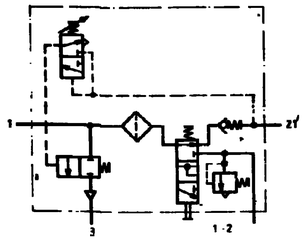

1 = SUPPLY OF ENERGY
ENERGIEZUFLUSS
APPORT D'ENERGIE
ALIMENTAZIONE DI ENERGIA

21 = DELIVERY OF ENERGY
ENERGIEABFLUSS
SORTIE D'ENERGIE
PORTATA DI ENERGIA

3 = EXHAUST FOR COMPRESSOR IDLING
ENTLUEFTUNG BEI LEERLAUF
ECHAPPEMENT POUR MARCHE A VIDE DU COMPRESSEUR
SCARIO PER MARCIA A FOLLE DEL COMPRESSORE

MEDIUM : AIR
MEDIUM : LUFT
FLUIDE : AIR
FLUIDO : ARIA

WORKING PRESSURE :
BETRIEBSDRUCK : p_e max. 15bar
PRESSION D'UTILISATION:
PRESSIONE DI ESERCIZIO:

THERMAL RANGE OF APPLICATION :
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH: -40°C...+150°C
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE:
CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE :

CUT-OUT PRESSURE :
ABSCHALTDRUCK : 8.1±0.2
PRESSION DE COUPURE :
PRESSIONE D'APERTURA:

OPERATING RANGE :
SCHALTSPANNE : $0.6^{+0.4}_{0}$ bar
PLAGE DE REGULATION :
GAMMA DI REGOLAZIONE:

INSTALLATION POSITION AS DRAWN
EINBAULAGE WIE GEZEICHNET
POSITION D'INSTALLATION SUIVANT DESSIN
POSIZIONE DI MONTAGGIO COMO DISEGNATO

* POSITION OF TAPPET FOR TIRE INFLATING
STOESSELSTELLUNG FUER REIFENFUELLEN
POSITION DU POUSSOIR POUR GONFLAGE DES PNEUS
POSIZIONE DELLO STELO PER GONFIAGGIO PNEUMATICI

** POSITION OF TAPPET FOR FILLING THE RESERVOIRS VIA TIRE INFLATION DEVICE
STOESSELSTELLUNG ZUM AUFFUELLEN DER LUFTBEHAELTER UEBER REIFENFUELLVENTIL
POSITION DU POUSSOIR POUR REMPLISSAGE DES RESERVOIRS VIA PRISE DE GONFLAGE
POSIZIONE DELLO STELO PER RIEMPIMENTO DEI SERBATOI VIA PRESA PER GONFIAGGIO PNEUMATICI

GENERAL SPECIFICATION: JED-334					
FURTHER TECHNICAL DATA:					
DOC. CODE:		SHEET: TO			
GENERAL TOLERANCES					
CLASS 1)	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm) ≤50	> 50 ≤180	>180 ≤400	>400	∢
FINE	0,5	1,0	1,5	2,0	± 3°
MEDIUM	1,0	2,0	3,0	4,0	
COARSE	2,0	3,5	5,0	6,5	
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152					
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED					

DCN-NO. | REV. | DATE

CADAM-DRAWING COPYRIGHT
DATE 95-12-11 | SIGNATURE
DRAWN: MAURER
CHECKED:
STANDARDIZATION:

WABCO

UNLOADER
DRUCKREGLER
REGULATEUR DE PRESSION
REGOLATORE DE PRESSIONE

MASS	SCALE	PRODUCT IDENTIFICATION NO.		
KG	1:1	975 300 113 0	DOC. CODE 605	SHEET 1/1
SIZE A 1	T.R.I. 140	SHAPE CODE	REPLACEMENT FOR 884 501 705 0 OF 95-05-24	

100mm

EXPERT CODE 7 4 3

PRODUCT TYPE 0 2 X

TOUTE COMMUNICATION OU REPRODUCTION DE CE DOCUMENT, TOUTE EXPLOITATION OU COMMUNICATION DE SON CONTENU OU DE PARTIES DE CELUI-CI NE SONT PAS AUTORISEES SANS NOTRE ACCORD EXPRES. TOUS DROITS RESERVES EN CAS DE DEPOT DE BREVET.

NON E' PERMESSO CONSEGNARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO, NE' UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERE NOTE A TERZI PARTI DI ESSO SENZA NOSTRA ESPRESSA AUTORIZZAZIONE. TUTTI I DIRITTI SONO RISERVATI IN CASO DI DEPOSITO DI BREVETTO.

NO SE PERMITE ENTREGAR A TERCEROS NI REPRODUCIR ESTE DOCUMENTO, NI UTILIZAR O HACER CONOCER A TERCEROS EL CONTENIDO O PARTES DEL MISMO SIN NUESTRA AUTORIZACION EXPRESA. TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS EN CASO DE PATENTE.

DIESES DOKUMENT DARF OHNE UNSERE AUSDRUECKLICHE GENEHMIGUNG WEDER VERVIELFAELTIGT NOCH DRITTEN ZUGAENGLICH GEMACHT NOCH VOM INHALT DRITTEN MITGETEILT WERDEN. ALLE RECHTE WERDEN FUER DEN FALL DER PATENTERTEILUNG UND DER EINTRAGUNG EINES GEBRAUCHSMUSTER-SCHUTZRECHTES VORBEHALTEN.

CETTE COMMUNICATION OU REPRODUCTION DE CE DOCUMENT, TOUTE EXPLOITATION OU COMMUNICATION DE SON CONTENU OU DE PARTIES DE CELUI-CI NE SONT PAS AUTORISEES SANS NOTRE ACCORD EXPRES. TOUS DROITS RESERVES EN CAS DE DEPOT DE BREVET.

THE DISCLOSURE, REPRODUCTION OR USE OF THIS DOCUMENT TO OTHERS AND THE USE OR COMMUNICATION OF THE CONTENTS THEREOF, ARE FORBIDDEN WITHOUT OUR EXPRESS AUTHORITY. THIS RESERVATION ALSO APPLIES IN THE EVENT OF THE GRANT OF A PATENT OR REGISTRATION OF A UTILITY MODEL OR DESIGN. THIS DOCUMENT IS THE SUBJECT OF COPYRIGHT